

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN**

| Tytuł<br>Rozdział<br>Artykuł<br>Pozycja | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                    | RF | Środki 2007  |            | Środki 2006  |             | Wynik 2005     |                |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------|------------|--------------|-------------|----------------|----------------|
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                          |    | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność    | Zobowiązanie   | Płatność       |
| 17 04                                   | BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI,<br>ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBRO-<br>STAN ZWIERZĄT I ZDROWOT-<br>NOŚĆ ROŚLIN                                                                                                                                                                          |    |              |            |              |             |                |                |
| <b>17 04 01</b>                         | <b>Programy zwalczania i monitoro-<br/>wania chorób zwierząt oraz kon-<br/>trola stanu fizycznego zwierząt,<br/>który w powiązaniu z czynnikiem<br/>zewnętrznym może stanowić zagro-<br/>żenie dla zdrowia publicznego</b>                                               |    |              |            |              |             |                |                |
| 17 04 01 01                             | Programy zwalczania i monitorowa-<br>nia chorób zwierząt oraz kontrola<br>stanu fizycznego zwierząt, który<br>w powiązaniu z czynnikiem<br>zewnętrznym może stanowić zagro-<br>żenie dla zdrowia publicznego —<br>Nowe środki                                            | 2  | 209 500 000  | p.m.       |              |             | 0,—            | 0,—            |
| 17 04 01 02                             | Programy zwalczania i monitorowa-<br>nia chorób zwierząt oraz kontrola<br>stanu fizycznego zwierząt, który<br>w powiązaniu z czynnikiem<br>zewnętrznym może stanowić zagro-<br>żenie dla zdrowia publicznego —<br>Zakończenie działań w ramach<br>wcześniejszych środków | 2  | p.m.         | p.m.       | 209 500 000  | 209 500 000 | 200 623 718,58 | 200 623 718,58 |
|                                         | Artykuł 17 04 01 — Razem                                                                                                                                                                                                                                                 |    | 209 500 000  | p.m.       | 209 500 000  | 209 500 000 | 200 623 718,58 | 200 623 718,58 |
| <b>17 04 02</b>                         | <b>Inne środki w zakresie weterynarii,<br/>dobrostanu zwierząt oraz zdrowia<br/>publicznego</b>                                                                                                                                                                          |    |              |            |              |             |                |                |
| 17 04 02 01                             | Inne środki w zakresie weterynarii,<br>dobrostanu zwierząt oraz zdrowia<br>publicznego — Nowe środki                                                                                                                                                                     | 2  | 15 000 000   | 10 000 000 |              |             | 0,—            | 0,—            |
| 17 04 02 02                             | Inne środki w zakresie weterynarii,<br>dobrostanu zwierząt oraz zdrowia<br>publicznego — Zakończenie<br>działań w ramach wcześniejszych<br>środków                                                                                                                       | 2  | p.m.         | p.m.       | 10 000 000   | 10 000 000  | 14 390 812,68  | 14 390 812,68  |
|                                         | Artykuł 17 04 02 — Razem                                                                                                                                                                                                                                                 |    | 15 000 000   | 10 000 000 | 10 000 000   | 10 000 000  | 14 390 812,68  | 14 390 812,68  |
| <b>17 04 03</b>                         | <b>Fundusz nadzwyczajny na<br/>schorzenia zwierząt i inne<br/>zakażenia zwierzęce, stanowiące<br/>zagrożenie dla zdrowia publicznego</b>                                                                                                                                 |    |              |            |              |             |                |                |
| 17 04 03 01                             | Fundusz nadzwyczajny na<br>schorzenia zwierząt i inne<br>zakażenia zwierzęce, stanowiące<br>zagrożenie dla zdrowia publicznego<br>— Nowe środki                                                                                                                          | 2  | 48 000 000   | p.m.       |              |             | 0,—            | 0,—            |

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)

| Tytuł<br>Rozdział<br>Artykuł<br>Pozycja | Treść                                                                                                                                                                             | RF  | Środki 2007               |                           | Środki 2006        |                    | Wynik 2005            |                       |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                         |                                                                                                                                                                                   |     | Zobowiązanie              | Płatność                  | Zobowiązanie       | Płatność           | Zobowiązanie          | Płatność              |
| 17 04 03 02                             | Fundusz nadzwyczajny na schorzenia zwierząt i inne zakażenia zwierzęce, stanowiące zagrożenie dla zdrowia publicznego — Zakończenie działań w ramach wcześniejszych środków       | 2   | p.m.                      | p.m.                      | 48 000 000         | 48 000 000         | 4 835 834,35          | 4 835 834,35          |
|                                         | Artykuł 17 04 03 — Razem                                                                                                                                                          |     | 48 000 000                | p.m.                      | 48 000 000         | 48 000 000         | 4 835 834,35          | 4 835 834,35          |
| <b>17 04 04</b>                         | <b>Środki w zakresie zdrowotności roślin</b>                                                                                                                                      |     |                           |                           |                    |                    |                       |                       |
| 17 04 04 01                             | Środki w zakresie zdrowotności roślin — Nowe środki                                                                                                                               | 2   | 2 500 000                 | 500 000                   |                    |                    | 0,—                   | 0,—                   |
| 17 04 04 02                             | Środki w zakresie zdrowotności roślin — Zakończenie działań w ramach wcześniejszych środków                                                                                       | 2   | p.m.                      | p.m.                      | 2 500 000          | 2 500 000          | 1 832 527,24          | 1 832 527,24          |
|                                         | Artykuł 17 04 04 — Razem                                                                                                                                                          |     | 2 500 000                 | 500 000                   | 2 500 000          | 2 500 000          | 1 832 527,24          | 1 832 527,24          |
| <b>17 04 05</b>                         | <b>Inne środki</b>                                                                                                                                                                | 2   | p.m.                      | p.m.                      | p.m.               | p.m.               | 0,—                   | 0,—                   |
| <b>17 04 06</b>                         | <b>Zakończenie wcześniejszych działań w dziedzinie weterynarii i zdrowotności roślin</b>                                                                                          | 3.2 | —                         | 1 380 000                 | —                  | 1 380 000          | 0,—                   | 0,—                   |
| <b>17 04 07</b>                         | <b>Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane</b>                                                                                                                   |     |                           |                           |                    |                    |                       |                       |
| 17 04 07 01                             | Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane — Nowe środki                                                                                                            | 2   | 20 000 000                | 10 000 000                |                    |                    |                       |                       |
| 17 04 07 02                             | Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane — Zakończenie działań w ramach wcześniejszych środków                                                                    | 2   | p.m.                      | p.m.                      | 8 500 000          | 8 500 000          | 1 403 185,17          | 1 403 185,17          |
|                                         | Artykuł 17 04 07 — Razem                                                                                                                                                          |     | 20 000 000                | 10 000 000                | 8 500 000          | 8 500 000          | 1 403 185,17          | 1 403 185,17          |
| <b>17 04 08</b>                         | <b>Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności</b>                                                                                                                               |     |                           |                           |                    |                    |                       |                       |
| 17 04 08 01                             | Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2                                                                                                   | 3.2 | 32 621 640 <sup>(1)</sup> | 32 621 640 <sup>(1)</sup> | 31 982 000         | 31 982 000         | 22 800 297,52         | 20 702 957,52         |
| 17 04 08 02                             | Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułu 3                                                                                                                   | 3.2 | 14 910 360 <sup>(2)</sup> | 14 910 360 <sup>(2)</sup> | 14 618 000         | 14 618 000         | 13 900 000,—          | 10 618 515,—          |
|                                         | Artykuł 17 04 08 — Razem                                                                                                                                                          |     | 47 532 000                | 47 532 000                | 46 600 000         | 46 600 000         | 36 700 297,52         | 31 321 472,52         |
| <b>17 04 09</b>                         | <b>Umowy międzynarodowe i członkostwo w organizacjach międzynarodowych zajmujących się bezpieczeństwem żywności, zdrowiem zwierząt, dobrostanem zwierząt oraz zdrowiem roślin</b> | 4   | 200 000                   | 200 000                   | 200 000            | 200 000            | 0,—                   | 0,—                   |
|                                         | <b>Rozdział 17 04 — Razem</b>                                                                                                                                                     |     | <b>342 732 000</b>        | <b>69 612 000</b>         | <b>325 300 000</b> | <b>326 680 000</b> | <b>259 786 375,54</b> | <b>254 407 550,54</b> |

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 3 890 360 euro ujęto w rozdziale 40 02.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 5 577 640 euro ujęto w rozdziale 40 02.

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)**17 04 01** *Programy zwalczania i monitorowania chorób zwierząt oraz kontrola stanu fizycznego zwierząt, który w powiązaniu z czynnikiem zewnętrznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia publicznego*

17 04 01 01 Programy zwalczania i monitorowania chorób zwierząt oraz kontrola stanu fizycznego zwierząt, który w powiązaniu z czynnikiem zewnętrznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia publicznego — Nowe środki

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2007  |          | Środki 2006  |          | Wynik 2005   |          |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 209 500 000  | p.m.     |              |          | 0,—          | 0,—      |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |             | Płatność |      |             |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|------|-------------|------|---------------------|
|                                                                               |             | 2006     | 2007 | 2008        | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   |             |          |      |             |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |             |          |      |             |      |                     |
| Środki 2006                                                                   |             |          |      |             |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | 209 500 000 |          |      | 209 500 000 |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 209 500 000 |          |      | 209 500 000 |      |                     |

Uwagi

Dawny artykuł 17 04 01

Pomoc finansowa Wspólnoty umożliwia przyspieszenie eliminacji lub kontroli chorób zwierzęcych poprzez zapewnianie funduszy uzupełniających krajowe zasoby finansowe i przyczynia się do harmonizacji środków na poziomie wspólnotowym. Dużą część tych chorób lub zakażeń stanowią zoonozy przenoszone na człowieka (BSE, brucelloza, salmonella, gruźlica itd.). Ponadto trwałe występowanie tych chorób zakłóca swobodne funkcjonowanie rynku wewnętrznego. Zwalczanie ich poprawia poziom zdrowia publicznego i bezpieczeństwo żywności w Unii Europejskiej.

W 2007 r. środki te staną się środkami wyodrębnionymi.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (*ciąg dalszy*)**17 04 01** (*ciąg dalszy*)

17 04 01 02 Programy zwalczania i monitorowania chorób zwierząt oraz kontrola stanu fizycznego zwierząt, który w powiązaniu z czynnikiem zewnętrznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia publicznego — Zakończenie działań w ramach wcześniejszych środków

*Dane liczbowe (Środki nieźróźnicowane)*

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005     |
|-------------|-------------|----------------|
| p.m.        | 209 500 000 | 200 623 718,58 |

*Uwagi**Dawny artykuł 17 04 01*

W 2007 r. środki te będą wykorzystane wyłącznie na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami zaciągniętymi w 2006 r. niezapłaconymi na koniec 2006 r. Płatności te będą możliwe dzięki automatycznemu przeniesieniu środków na płatności z 2006 r., ponieważ do 2006 r. środki te nie były wyodrębnione.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

**17 04 02 Inne środki w zakresie weterynarii, dobrostanu zwierząt oraz zdrowia publicznego**

17 04 02 01 Inne środki w zakresie weterynarii, dobrostanu zwierząt oraz zdrowia publicznego — Nowe środki

*Dane liczbowe (Środki źróźnicowane)*

| Środki 2007  |            | Środki 2006  |          | Wynik 2005   |          |
|--------------|------------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 15 000 000   | 10 000 000 |              |          | 0,—          | 0,—      |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |            | Płatność |            |           |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|------------|-----------|------|---------------------|
|                                                                               |            | 2006     | 2007       | 2008      | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   |            |          |            |           |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |            |          |            |           |      |                     |
| Środki 2006                                                                   |            |          |            |           |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | 15 000 000 |          | 10 000 000 | 5 000 000 |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 15 000 000 |          | 10 000 000 | 5 000 000 |      |                     |

*Uwagi**Dawny artykuł 17 04 02*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu wspólnotowego w działania mające na celu eliminację przeszkód dla swobodnego przepływu towarów w tych sektorach i dla wsparcia działań pomocowych w dziedzinie weterynarii.

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)**17 04 02** (ciąg dalszy)

## 17 04 02 01 (ciąg dalszy)

Stanowią one pomoc finansową:

- dla wspólnotowych laboratoriów referencyjnych ustanowionych w prawodawstwie wspólnotowym, których celem jest poprawa zwalczania chorób zwierząt i zapobiegania im oraz zmniejszanie związanych z nimi zagrożeń,
- na rzecz kontrolowania przestrzegania przepisów o ochronie zwierząt w czasie ich transportu do rzeźni,
- dla rozwoju rynku szczepionek markerowych lub testów dających możliwość odróżnienia zwierząt zakażonych od szczepionych,
- na rzecz ustanowienia i utrzymania systemu szybkiego ostrzegania w celu powiadamiania o bezpośrednim lub pośrednim zagrożeniu, którego źródłem jest żywność lub pasza, dla zdrowia ludzkiego,
- w celu prowadzenia technicznych i naukowych działań potrzebnych dla rozwoju wspólnotowego prawodawstwa z dziedziny weterynarii, przykładowo środki te obejmują nadzór nad *Campylobacter* u brojlerów w Szwecji.

W 2007 r. środki te staną się środkami wyodrębnionymi.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/99/WE (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, str. 31), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

Artykuł 50 rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującego Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności i ustanawiającego procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 575/2006 (Dz.U. L 100 z 8.4.2006, str. 3).

## 17 04 02 02 Inne środki w zakresie weterynarii, dobrostanu zwierząt oraz zdrowia publicznego — Zakończenie działań w ramach wcześniejszych środków

*Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)*

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005    |
|-------------|-------------|---------------|
| p.m.        | 10 000 000  | 14 390 812,68 |

*Uwagi**Dawny artykuł 17 04 02*

W 2007 r. środki te będą wykorzystane wyłącznie na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami zaciągniętymi w 2006 r. niezapłaconymi na koniec 2006 r. Płatności te będą możliwe dzięki automatycznemu przeniesieniu środków na płatności z 2006 r., ponieważ do 2006 r. środki te nie były wyodrębnione.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/99/WE (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, str. 31), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 575/2006 (Dz.U. L 100 z 8.4.2006, str. 3), w szczególności jego art. 50.

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (*ciąg dalszy*)**17 04 03 Fundusz nadzwyczajny na schorzenia zwierząt i inne zakażenia zwierzęce, stanowiące zagrożenie dla zdrowia publicznego**

17 04 03 01 Fundusz nadzwyczajny na schorzenia zwierząt i inne zakażenia zwierzęce, stanowiące zagrożenie dla zdrowia publicznego — Nowe środki

*Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

| Środki 2007  |          | Środki 2006  |          | Wynik 2005   |          |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 48 000 000   | p.m.     |              |          | 0,—          | 0,—      |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |            | Płatność |      |            |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|------|------------|------|---------------------|
|                                                                               |            | 2006     | 2007 | 2008       | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   |            |          |      |            |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |            |          |      |            |      |                     |
| Środki 2006                                                                   |            |          |      |            |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | 48 000 000 |          |      | 48 000 000 |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 48 000 000 |          |      | 48 000 000 |      |                     |

*Uwagi**Dawny artykuł 17 03 04*

Wybuch epidemii pewnych chorób zwierzęcych we Wspólnocie może mieć duży wpływ na funkcjonowanie rynku wewnętrznego i jej stosunki handlowe w krajami trzecimi. Ważne jest zatem, aby Wspólnota wniosła wkład finansowy w celu umożliwienia szybszego usuwania wszelkich ognisk wybuchu poważnych chorób zakaźnych w Państwach Członkowskich poprzez uruchomienie środków do walki z tymi chorobami.

W 2007 r. środki te staną się środkami wyodrębnionymi.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/99/WE (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, str. 31), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)**17 04 03** (ciąg dalszy)

17 04 03 02 Fundusz nadzwyczajny na schorzenia zwierząt i inne zakażenia zwierzęce, stanowiące zagrożenie dla zdrowia publicznego — Zakończenie działań w ramach wcześniejszych środków

Dane liczbowe (Środki nieodróżnicowane)

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005   |
|-------------|-------------|--------------|
| p.m.        | 48 000 000  | 4 835 834,35 |

Uwagi

Dawny artykuł 17 03 04

W 2007 r. środki te będą wykorzystane wyłącznie na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami zaciągniętymi w 2006 r. niezapłaconymi na koniec 2006 r. Płatności te będą możliwe dzięki automatycznemu przeniesieniu środków na płatności z 2006 r., ponieważ do 2006 r. środki te nie były wyodrębnione.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/99/WE (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, str. 31), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

**17 04 04 Środki w zakresie zdrowotności roślin**

17 04 04 01 Środki w zakresie zdrowotności roślin — Nowe środki

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2007  |          | Środki 2006  |          | Wynik 2005   |          |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 2 500 000    | 500 000  |              |          | 0,—          | 0,—      |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |           | Płatność |         |           |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|---------|-----------|------|---------------------|
|                                                                               |           | 2006     | 2007    | 2008      | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   |           |          |         |           |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |           |          |         |           |      |                     |
| Środki 2006                                                                   |           |          |         |           |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | 2 500 000 |          | 500 000 | 2 000 000 |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 2 500 000 |          | 500 000 | 2 000 000 |      |                     |

Uwagi

Dawny artykuł 17 04 04

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu wspólnotowego we wdrożenie przez Komisję i/lub Państwa Członkowskie instrumentów przewidzianych w określonych poniżej aktach prawnych, w szczególności w ramach przepisów eliminujących przeszkody dla swobodnego przepływu towarów.

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** *(ciąg dalszy)***17 04 04** *(ciąg dalszy)*17 04 04 01 *(ciąg dalszy)**Podstawa prawna*

Dyrektywa Rady 66/401/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych (Dz.U. L 125 z 11.7.1966, str. 2298/66), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Dyrektywa Rady 66/402/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym zbóż (Dz.U. L 125 z 11.7.1966, str. 2309/66), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/55/WE (Dz.U. L 159 z 13.6.2006, str. 13).

Dyrektywa Rady 68/193/EWG z dnia 9 kwietnia 1968 r. w sprawie obrotu materiałem do wegetatywnego rozmnażania winorośli (Dz.U. L 93 z 17.4.1968, str. 15), ostatnio zmieniona dyrektywą 2005/43/WE (Dz.U. L 164 z 24.6.2005, str. 37).

Dyrektywa Rady 92/33/EWG z dnia 28 kwietnia 1992 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym oraz nasadzeniowym warzyw, innym niż materiał siewny (Dz.U. L 157 z 10.6.1992, str. 1), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/124/WE (Dz.U. L 339 z 6.12.2006, str. 12).

Dyrektywa Rady 92/34/EWG z dnia 28 kwietnia 1992 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym roślin owocowych oraz roślinami owocowymi przeznaczonymi do produkcji owoców (Dz.U. L 157 z 10.6.1992, str. 10), ostatnio zmieniona decyzją 2005/54/WE (Dz.U. L 22 z 26.1.2005, str. 16).

Dyrektywa Rady 98/56/WE z dnia 20 lipca 1998 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym roślin ozdobnych (Dz.U. L 226 z 13.8.1998, str. 16), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/61/WE (Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23).

Dyrektywa Rady 1999/105/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. w sprawie obrotu leśnym materiałem rozmnożeniowym (Dz.U. L 11 z 15.1.2000, str. 17), w szczególności jej art. 11 ust. 1, ostatnio zmieniona Protokołem dotyczącym warunków i uzgodnień dotyczących przyjęcia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej — Załącznik IV: Lista, o której mowa w art. 17 Protokołu: dodatkowe dostosowania do aktów przyjętych przez instytucję — Rolnictwo — A. Prawodawstwo rolnicze (Dz.U. L 157 z 21.6.2005, str. 89).

Dyrektywa Rady 2000/29/WE z dnia 8 maja 2000 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie (Dz.U. L 169 z 10.7.2000, str. 1), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/35/WE (Dz.U. L 88 z 25.3.2006, str. 9).

Dyrektywa Rady 2002/53/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie Wspólnego katalogu odmian gatunków roślin rolniczych (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1829/2003 (Dz.U. L 268 z 18.10.2003, str. 1), w szczególności jej art. 17.

Dyrektywa Rady 2002/54/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym buraka (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 12), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Dyrektywa Rady 2002/55/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym warzyw (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 33), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/124/WE (Dz.U. L 339 z 6.12.2006, str. 12).

Dyrektywa Rady 2002/56/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu sadzoniakami ziemniaków (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 60), ostatnio zmieniona decyzją 2005/908/WE (Dz.U. L 329 z 16.12.2005, str. 37).

Dyrektywa Rady 2002/57/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin oleistych i włóknistych (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 74), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG (Dz.U. L 70 z 16.3.2005, str. 1), zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 178/2006 (Dz.U. L 29 z 2.2.2006, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 247/2006 z dnia 30 stycznia 2006 r. w sprawie szczególnych działań w dziedzinie rolnictwa na rzecz regionów peryferyjnych Unii Europejskiej (Dz.U. L 42 z 14.2.2006, str. 1).



KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)**17 04 04** (ciąg dalszy)

17 04 04 02 Środki w zakresie zdrowotności roślin — Zakończenie działań w ramach wcześniejszych środków

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005   |
|-------------|-------------|--------------|
| p.m.        | 2 500 000   | 1 832 527,24 |

Uwagi

Dawny artykuł 17 04 04

W 2007 r. środki te będą wykorzystane wyłącznie na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami zaciągniętymi w 2006 r. niezapłaconymi na koniec 2006 r. Płatności te będą możliwe dzięki automatycznemu przeniesieniu środków na płatności z 2006 r., ponieważ do 2006 r. środki te nie były wydobrebione.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 66/401/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych (Dz.U. L 125 z 11.7.1966, str. 2298/66), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Dyrektywa Rady 66/402/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym zbóż (Dz.U. L 125 z 11.7.1966, str. 2309/66), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/55/WE (Dz.U. L 159 z 13.6.2006, str. 13).

Dyrektywa Rady 68/193/EWG z dnia 9 kwietnia 1968 r. w sprawie obrotu materiałem do wegetatywnego rozmnażania winorośli (Dz.U. L 93 z 17.4.1968, str. 15), ostatnio zmieniona dyrektywą 2005/43/WE (Dz.U. L 164 z 24.6.2005, str. 37).

Dyrektywa Rady 92/33/EWG z dnia 28 kwietnia 1992 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym oraz nasadzeniowym warzyw, innym niż materiał siewny (Dz.U. L 157 z 10.6.1992, str. 1), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/124/WE (Dz.U. L 339 z 6.12.2006, str. 12).

Dyrektywa Rady 92/34/EWG z dnia 28 kwietnia 1992 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym roślin owocowych oraz roślinami owocowymi przeznaczonymi do produkcji owoców (Dz.U. L 157 z 10.6.1992, str. 10), ostatnio zmieniona decyzją 2005/54/WE (Dz.U. L 22 z 26.1.2005, str. 16).

Dyrektywa Rady 98/56/WE z dnia 20 lipca 1998 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym roślin ozdobnych (Dz.U. L 226 z 13.8.1998, str. 16), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/61/WE (Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23).

Dyrektywa Rady 1999/105/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. w sprawie obrotu leśnym materiałem rozmnożeniowym (Dz.U. L 11 z 15.1.2000, str. 17), w szczególności jej art. 11 ust. 1, ostatnio zmieniona Protokołem dotyczącym warunków i uzgodnień dotyczących przyjęcia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej — Załącznik IV: Lista, o której mowa w art. 17 Protokołu: dodatkowe dostosowania do aktów przyjętych przez instytucję — Rolnictwo — A. Prawodawstwo rolnicze (Dz.U. L 157 z 21.6.2005, str. 89).

Dyrektywa Rady 2000/29/WE z dnia 8 maja 2000 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie (Dz.U. L 169 z 10.7.2000, str. 1), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/35/WE (Dz.U. L 88 z 25.3.2006, str. 9).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla niektórych produktów rolnych z francuskich departamentów zamorskich, zmieniające dyrektywę 72/462/EWG oraz uchylające rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11).

Dyrektywa Rady 2002/53/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie Wspólnego katalogu odmian gatunków roślin rolniczych (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1829/2003 (Dz.U. L 268 z 18.10.2003, str. 1), w szczególności jej art. 17.

Dyrektywa Rady 2002/54/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym buraka (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 12), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Dyrektywa Rady 2002/55/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym warzyw (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 33), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/124/WE (Dz.U. L 339 z 6.12.2006, str. 12).

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)**17 04 04** (ciąg dalszy)

## 17 04 04 02 (ciąg dalszy)

Dyrektywa Rady 2002/56/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu sadzoniakami ziemniaków (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 60), ostatnio zmieniona decyzją 2005/908/WE (Dz.U. L 329 z 16.12.2005, str. 37).

Dyrektywa Rady 2002/57/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin oleistych i włókniстых (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 74), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG (Dz.U. L 70 z 16.3.2005, str. 1), zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 178/2006 (Dz.U. L 29 z 2.2.2006, str. 3).

**17 04 05****Inne środki**

Dane liczbowe (Środki nieodróżnicowane)

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        | 0,—        |

## Uwagi

Niniejszy artykuł obejmuje również Wspólnotowy Urząd Ochrony Odmian Roślin (CPVO). TA Agencja ta jest całkowicie niezależna finansowo. Preliminarz dochodów i wydatków na rok 2007 jest następujący:

## Dochody:

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| — tytuł 1 „Dochody”                                                   | 8 896 000 |
| — tytuł 2 „Dotacje Wspólnoty Europejskiej”                            | p.m.      |
| — tytuł 3 „Rezerwa na deficyt”                                        | 2 400 400 |
| — tytuł 5 „Dochody — działania administracyjne CPVO”                  | 12 000    |
| — tytuł 6 „Spłaty”                                                    | 15 000    |
| — tytuł 9 „Dochody różne”                                             | 280 000   |
| — Kwoty pochodzące z rezerwy nadwyżek zgromadzonych z lat poprzednich | p.m.      |

Razem 11 603 400

## Wydatki:

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| — tytuł 1 „Wydatki personalne”      | 4 616 000 |
| — tytuł 2 „Wydatki administracyjne” | 1 772 000 |
| — tytuł 3 „Wydatki operacyjne”      | 6 480 000 |

Razem 12 868 000

— bilans dla roku budżetowego

—

— dochód na dzień 31 grudnia

Plan zatrudnienia Urzędu określony jest w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

KOMISJA  
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)

**17 04 06**      **Zakończenie wcześniejszych działań w dziedzinie weterynarii i zdrowotności roślin**

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2007  |           | Środki 2006  |           | Wynik 2005   |          |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność |
| —            | 1 380 000 | —            | 1 380 000 | 0,—          | 0,—      |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |           | Płatność  |                          |      |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|--------------------------|------|------|---------------------|
|                                                                               |           | 2006      | 2007                     | 2008 | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   | 1 380 956 | 1 380 000 |                          | 956  |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |           |           |                          |      |      |                     |
| Środki 2006                                                                   | —         |           |                          |      |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | —         |           | 1 380 000 <sup>(1)</sup> |      |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 1 380 956 | 1 380 000 | 1 380 000                | 956  |      |                     |

<sup>(1)</sup> Środki te są wykorzystywane na opracowanie formuły antygenów pryszczycy; wybuch epidemii tej choroby jest nieprzewidywalny; dlatego system płatności może zostać dostosowany w zależności od sytuacji w tej dziedzinie.

**Uwagi**

Środki te przeznaczone są na rozliczenie zobowiązań powstałych w związku z dawnymi pozycjami B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 i B2-5 1 9 0.

Środki te zostaną wykorzystane, w nadzwyczajnej sytuacji, na pokrycie zmiany formuły antygenów pryszczycy w celu nadzwyczajnych szczepień umożliwiających opanowanie choroby. Kwota 1 380 000 EUR stanowi saldo kwoty 3 900 000 EUR przeznaczonej w 1997 r. na nabycie i zmianę formuły antygenów. Do czasu tej zmiany formuły wymagane są środki na pokrycie płatności wynoszące 1 380 000 EUR.

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (*ciąg dalszy*)**17 04 07      Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane**

17 04 07 01      Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane — Nowe środki

*Dane liczbowe (Środki różnicowane)*

| Środki 2007  |            | Środki 2006  |          | Wynik 2005   |          |
|--------------|------------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 20 000 000   | 10 000 000 |              |          |              |          |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |            | Płatność |            |            |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|------------|------------|------|---------------------|
|                                                                               |            | 2006     | 2007       | 2008       | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   |            |          |            |            |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |            |          |            |            |      |                     |
| Środki 2006                                                                   |            |          |            |            |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | 20 000 000 |          | 10 000 000 | 10 000 000 |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 20 000 000 |          | 10 000 000 | 10 000 000 |      |                     |

*Uwagi**Dawny artykuł 17 04 07*

Środki te przeznaczone są na wdrożenie działań wstępnych wynikających z rozporządzenia (WE) nr 882/2004, w szczególności:

- udziału ekspertów krajowych w misjach FVO,
- rozwój krajowej bazy danych,
- ustanowienie nowych laboratoriów referencyjnych,
- działalność niektórych laboratoriów wspólnotowych.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)**17 04 07** (ciąg dalszy)

17 04 07 02 Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane — Zakończenie działań w ramach wcześniejszych środków

Dane liczbowe (Środki nieodróżnicowane)

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005   |
|-------------|-------------|--------------|
| p.m.        | 8 500 000   | 1 403 185,17 |

Uwagi

Dawny artykuł 17 04 07

W 2007 r. środki te będą wykorzystane wyłącznie na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami zaciągniętymi w 2006 r. niezapłaconymi na koniec 2006 r. Płatności te będą możliwe dzięki automatycznemu przeniesieniu środków na płatności z 2006 r., ponieważ do 2006 r. środki te nie były wyodrębnione.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

**17 04 08 Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności**

17 04 08 01 Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2007                                                               |                           | Środki 2006  |            | Wynik 2005    |               |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------|------------|---------------|---------------|
| Zobowiązanie                                                              | Płatność                  | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie  | Płatność      |
| 32 621 640 <sup>(1)</sup>                                                 | 32 621 640 <sup>(2)</sup> | 31 982 000   | 31 982 000 | 22 800 297,52 | 20 702 957,52 |
| <sup>(1)</sup> Środki w wysokości 3 890 360 euro ujęto w rozdziale 40 02. |                           |              |            |               |               |
| <sup>(2)</sup> Środki w wysokości 3 890 360 euro ujęto w rozdziale 40 02. |                           |              |            |               |               |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |                          | Płatność   |            |      |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------|------------|------|------|---------------------|
|                                                                               |                          | 2006       | 2007       | 2008 | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   | 6 532 796 <sup>(1)</sup> |            |            |      |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |                          |            |            |      |      |                     |
| Środki 2006                                                                   | 31 982 000               | 31 982 000 |            |      |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | 36 512 000               |            | 36 512 000 |      |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 75 026 796               | 31 982 000 | 36 512 000 |      |      |                     |
| <sup>(1)</sup> Środki w wysokości 6 532 796 EUR zostają umorzone.             |                          |            |            |      |      |                     |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Urzędu (tytuły 1 i 2).

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** *(ciąg dalszy)***17 04 08** *(ciąg dalszy)*17 04 08 01 *(ciąg dalszy)*

Urząd musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Urząd.

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego Komisja powiadamia władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów etatów zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopada 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

Plan zatrudnienia Urzędu jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności i ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 575/2006 (Dz.U. L 100 z 8.4.2006, str. 3).

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)**17 04 08** (ciąg dalszy)

17 04 08 02 Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

| Środki 2007                                                               |                           | Środki 2006  |            | Wynik 2005   |              |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie                                                              | Płatność                  | Zobowiązanie | Płatność   | Zobowiązanie | Płatność     |
| 14 910 360 <sup>(1)</sup>                                                 | 14 910 360 <sup>(2)</sup> | 14 618 000   | 14 618 000 | 13 900 000,— | 10 618 515,— |
| <sup>(1)</sup> Środki w wysokości 5 577 640 euro ujęto w rozdziale 40 02. |                           |              |            |              |              |
| <sup>(2)</sup> Środki w wysokości 5 577 640 euro ujęto w rozdziale 40 02. |                           |              |            |              |              |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |                          | Płatność   |            |      |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------|------------|------|------|---------------------|
|                                                                               |                          | 2006       | 2007       | 2008 | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   | 7 696 356 <sup>(1)</sup> |            |            |      |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |                          |            |            |      |      |                     |
| Środki 2006                                                                   | 14 618 000               | 14 618 000 |            |      |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | 20 488 000               |            | 20 488 000 |      |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 42 802 356               | 14 618 000 | 20 488 000 |      |      |                     |
| <sup>(1)</sup> Środki w wysokości 7 696 356 EUR zostają umorzone.             |                          |            |            |      |      |                     |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Urzędu związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Obejmują one w szczególności:

- koszty związane z organizacją i wsparciem spotkań komitetu naukowego i grup naukowych, grup roboczych, forum doradczego, Zarządu i spotkań z partnerami naukowymi i zainteresowanymi stronami,
- koszty związane ze sporządzaniem opinii naukowych przy pomocy zasobów zewnętrznych (kontrakty i dotacje),
- koszty związane z tworzeniem sieci gromadzenia danych i integracją istniejących systemów informatycznych,
- koszty związane z pomocą naukową i techniczną dla Komisji (artykuł 31),
- koszty związane z identyfikacją działań wsparcia logistycznego,
- koszty związane ze współpracą techniczną i naukową,
- koszty związane z upowszechnianiem opinii naukowych,
- koszty związane z działalnością wspólnotową.

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego, Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów etatów zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopada 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** *(ciąg dalszy)***17 04 08** *(ciąg dalszy)*17 04 08 02 *(ciąg dalszy)*

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy jest następujący:

## Dochody:

|                                            |            |
|--------------------------------------------|------------|
| — tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej” | 57 000 000 |
| — tytuł 2 „Dochody różne”                  | p.m.       |
| Razem                                      | 57 000 000 |

## Wydatki:

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| — tytuł 1 „Wydatki personalne”      | 29 420 000 |
| — tytuł 2 „Wydatki administracyjne” | 7 092 000  |
| — tytuł 3 „Wydatki operacyjne”      | 20 488 000 |
| Razem                               | 57 000 000 |

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności i ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 575/2006 (Dz.U. L 100 z 8.4.2006, str. 3).



KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

**ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN** (ciąg dalszy)**17 04 09 Umowy międzynarodowe i członkostwo w organizacjach międzynarodowych zajmujących się bezpieczeństwem żywności, zdrowiem zwierząt, dobrostaniem zwierząt oraz zdrowiem roślin**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2007  |          | Środki 2006  |          | Wynik 2005   |          |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 200 000      | 200 000  | 200 000      | 200 000  | 0,—          | 0,—      |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie                                                                  |         | Płatność |         |      |      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|---------|------|------|---------------------|
|                                                                               |         | 2006     | 2007    | 2008 | 2009 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2006                                   |         |          |         |      |      |                     |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2005 |         |          |         |      |      |                     |
| Środki 2006                                                                   | 200 000 | 200 000  |         |      |      |                     |
| Środki 2007                                                                   | 200 000 |          | 200 000 |      |      |                     |
| Ogółem                                                                        | 400 000 | 200 000  | 200 000 |      |      |                     |

**Uwagi**

Środki te są przeznaczone na wkład Wspólnoty do Międzynarodowego Związku Ochrony Nowych Odmian Roślin (UPOV), utworzonego przez Międzynarodową konwencję o ochronie nowych odmian roślin, ostatnio zmienioną dnia 19 marca 1991 r., która wprowadza wyłączne prawo własności dla hodowców nowych odmian roślin.

**Podstawa prawna**

Decyzja Rady 2005/523/WE z dnia 30 maja 2005 r. zatwierdzająca przystąpienie Wspólnoty Europejskiej do Międzynarodowej konwencji o ochronie nowych odmian roślin, zrewidowana w Genewie dnia 19 marca 1991 r. (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, str. 63)